Anuncios.

en la 1.º página una peseta la linea.—En la 2.º, 75 céntimos.—En la 3.º, 50 cénts.—En la 4.º, 25 y á los suscritores 12 cénts.—Anuncios mortuorios en la 4.º página, desde cinco pesetas 50 cérts. en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.º0 á 5 pesetas la línea á juicio de la Administración.

Corresponsal en Paris para anuncios y reclamos. A LORETTE, 01, Rue Caumartin.

AÑO XXIII

Se publica todos los dias, escepto los siguientes á festivos.

Gerona, domingo 3 de Diciembre de 1893.

NÚMEROS SUELTOS 25 céntimos. N.º 5.148

PARÁLISIS DEL IDIOMA.

Capitulo del libro de critica, inédito, titulado El Rit-

a provincia, Till pessins, une i pesar de suaom Sr. D. J. Ixart: Mi queride amigo: Pero. qué independencia de temperamento va à tener un poeta que nazca en España, si ve que haciendo unas cuantas odas o un poema á algo según patrón, como manda nuestra santa madre retorica, ya está en disposición de entrar en la Academia y de ser consagrado con esa consagración ficticia del rito oficial? Sabe que detrás de escribir unas cuantas obras sometidas á cánon y sin independencia, estan la poltrona, las dietas, la consideración del público y el no tener que ocuparse ya más que de gozar la corona del laurel de real orden, un laurel seco.

Los poetas que nacen con la vista puesta en la Academia, nacen viejos, apolillados; no tienen estremecimientos ni arranques de juventud, no hacen la vida del ar te palpirante y estremecida. Su ideal es la momia, su anhelo ir tras de una patente que diga al público porque así lo quiera una sociedad, ceste tiene talento y aunque el pueblo no lo considere como inmortal, vo lo inmortalizo en nombre de esta Corporación, » Y catate a un hombre, sin haber conmovido su alma jamás la emo ción de lo beilo, metido en su hornacina, gozando ya la vida de los consagrados, llevando siempre desde su juventud den tro del cuerpo un alma... de estuco.

Say el primero en reconocer que hay en la Academia hasta una docena de inmortales que lo sou, no por obra y gracia de un pliego de papel un membrete y una firma; pero lo demás es bazofía despreciable (como literatura se entiende, es claro) gente de carne y de cerebro de mojama a tra vés del cual jam s ha pasado el relampago del génio ni una idea que no sea ruti naria y fósil. No es esto habiar en contra de la Academia como institución, pero si contra lo que por causa de esos espíritus secos y sin jugo viene à ser el alma de la Academia, un alma de sexagenario, de carnes sin brio, sin fuerza, sin nada, Así es que debiendo ser la Academia un factor saludable y fuerte en la literatura de la Nación, los señores del cerebro y nérvios fosilizados la tienen convertida, á despecho de los académicos verdaderos, en un remanso de palabras estancadas, de vocablos que se pudren por falta de movimiento, de voces que están pidiendo aire, oxigeno; de expresiones que quieren ver el sol, la luz, la naturaleza; de giros de lenguaje que estan enclavados como en un potro, en la rutina; de frases hechas siempre enseñando la misma perspectiva mueca; de lugares comunes con licor anodino por sangre y de lisiaduras de esposas, de grillos, de mordazas.

En verdad que, crevendo como yo creo que el idioma es un cuerpo vivo que reuueva sus palabras como un cherpo humano sus átomos, causa dolor infinito considerar esas eternas posturas del cuerpo del
idioma, esos músculos atormentados, esos
nérvios inactivos, esos pulmones atrofiados y tanto aparato de tormento como tienen aplicado á su carne viva los malos
académicos, especie de inquisidores en
pleno siglo XIX.

La gracia, los gestos, las risa, la ondulación, las sacudidas del vivir, el impetualegie y jovial, movimientos andares y músicas de la lengua, se perdieron en la Academia à manos de los avellanados que no están persuadidos de que tienen à su custodia un organismo la tente, sino antes bien créeulo cosa muerta y lo tienen tendido encima de la mesa de disección para analizado. ¡Oh postura horrogosa! ¡Él que desea brincar, ejercitarse, vivir, respirar

la vida à pulmon lleno!

A mi no puede por menos de representarseme la Academia tal-como han conse-

on en eran modo su marella. Esto no moguido ponerla las personas faltas de alto sentido que en ella figuran (que son las, más) como un inmenso remanso, como un lago infecto donde se pudren las palabras por falta de actividad; especie de Laguna Estigia en lo tétrico, ¡Allá vá cada acadénico impasible en su barca, nuevo y fatí dico Aqueronte, remando en un mar de vocablos en descomposición; veo sobre esa laguna una luz amarillenta, y palida, la luz del cirio, la luz de la niuerte y en silencio resbala alií todo y sin palpitaciones de vida. Ved pasando de lo sério á lo có mico los rimeros de «etéreas salas» los «depósitos de raudas y gentiles locomototoras» los atados de exclamaciones de «¡Oh en mi siglo» «¡ah dadme la lira» dadme, dame rosas

sus frentes generosas.

Contemplad los mares de «espadas flamigeras» de «senos ebúrneos» de «no ya...
si también» de «dame tu inspiración, musa divina» de «tanto más cuanto que.» Recreáos en las «biondas cabelleras...» llenas de liendres; en los «labios de coral»
falso; en los «dientes de perlas» sin oriente; en «las cinturas» de palmera, en los
ojos» ¿de qué? «de cielo» en «las manos de
azucena;» en el pié breve;» en «el albo
cuello.»

Que es tan solo al de Sesbra comparado.

Ved allí «los roncos estruendos» que no suenan; «el corcel» que no relincha; «los muros de pecho» que no palpitan; «los charcos de sangre humeantes» que no humean; «la inspiración divina hija del cielo» que ni por un ojo de la cara dá seña les de vida; todo ello iluminado por el col que no se ponía en nuestros estados» sol que parece recortado de una lata de petroleo.

Pues fijãos más allá en las riseras de chistes, cosa ya más moderna ved cel cornetín del vecino» cel piano de la vecina que con en són asesina» clos sablistas que dividen por el eje» clas suegras insoportables» clas papetetas de empeño» clos ce santes» clas chuletas duras» clos riñones de vaca» y demás comestibles del humo rismo sia humor, de la gracia sin gracia de la trampolineria volatinera; saltos, brincos y dislocaciones de los mecánicos del chiste.

Pues cada vestal... macho, cada académico (de los fósiles se entiende) guarda como el avaro su tesoro, el océano de frases hechas y lugares comunes y se ocupa en amarrar bien fuerte á las palabras que se quieren ir porque eya llenaron su cometido y porque no tienen razón de ser y que piden—átomos del cuerpo del idioma—ser reemplazados por otros átomos y por otras palabras.

Figurese usted, mi querido Ixart, que existiera una sociedad creada para poner obstaculos á las corrientes de agua, para enclaustrar la atmosfera, para detener el curso de las ideas, para impedir el vuelo de los pájaros, para paralizar el crecimiento de la vegetación, para enfrenar el torrente etrenlatorio en las arterias, para imperar, en fin, toda trasformación natural, toda evolución de la vida, y esa socie. dad tendría los mismos fines y habría venido al mundo con la misma misión que una Academia de malos académicos (yo me refiero siempre á los malos, no á los buenos) estos señores que generalmente entran en el edificio oficial del idioma por favores políticos-iqué tendrá que ver con la política la literatura!-se creen que los eligen para la custodia de un muerto y no de un organismo latente que se evoluciona por ley natural como es el idioma. Fijan, hacen no se que otra cosa y dan es plendor: Esplendor en un sitio lleno de putriciones lentas, en un curso paralizado, en un remanso lúgubre! Pero hay cosas que no se pueden paralizar, como son las

evoluciones de las cosas vivas; los malos académicos entorpecen, retrasan el término de las transformaciones, son unos extranguladores de arterias palpitantes, pero al cabo el rio salta por cima del tropiezo, el pájaro aprovecha un descuido del carcelero y escapa, y el tallo naciente, al que se pone encima una piedra, taladra la piedra y sale á bañarse en las olas del sol y de la vida.

¡Qué Dios confunda, amen, à esos dise cadores del idioma! La totalidad de la pátria es el único, el verdadero académico, y ese es el que hace el idioma.

En la cueva en que trabajan los malos académicos de Real órden, no hay una ráfaga de oxígeno ni un rayo de sol para la lengua, que en la Academia está para-lítica y habla con trabajo.

En ese estancamiento casi todo es mal sano: el aire es pesado, la luz mortecina,

el suelo fétido. ¡Aire, aire; salgamos à la luz del dia; yo me ahogo!

Suyo siempre,

SALVADOR RUEDA.

24 Noviembre 95.

(Prohibida la reproducción)

Lo de Melilla.

EL AVANCE.

La disposición de las tropas.

Madrid 1.º—Hé aquí como se llevó á cabo la operación de avance hasta los confines del campo.

A las once de la mañana de ayer salieron las tropas al llamado campo de instrucción, hácia el lado del río.

Allí se formaron en orden de batalla, entre la espectación de todos los presentes, poseidos de que era aquel un momento solen ne en la campaña que se emprende.

El movimiento era combinado con los buques de guerra.

Componen la columna de descubierta los regimientos de Pavía, de Alava y de Borbón, el batallón de Disciplinarios, y las fuerzas convenientes de artillería, caballería é ingenieros, que disponian de una brigada de penados.

Pasado el río, desplegáronse las tropas de la vanguardia hácia el fuerte de Camellos, quedando la artillería á retaguardia.

A la descubierta se mandó un pelotón de caballería, que empezó desfilando à la izquierda del fuerte de San Lorenzo á orillas del río de Oro. En la falda del cerro se colocó una batería, y tras del cerro quedaba oculto un cuerpo de 2.000 hombres que cubrían la retaguardia de la columna que marchaba hácia el confin, y que iba avanzando hàcia Camellos.

En el campo de instrucción quedaba una reserva importante, de manera que la avanzada de Sidi Guariach tenía, además de los fuertes y baterías destacadas, dos columnas de tropas escalonadas para apoyar sus trabajos, que afortunadamente no fueron necesarias.

Segunda jornada.

Hay cierta ansiedad por saber si los moros habrán destruído las obras empezadas ayer en los límites del campo español.

Algunos atribuyen la pasividad demostrada ayer por las kábilas á que se las cogió desprevenidas. Otros creen que los riffeños se mantienen quietos en una emboscada que tienen preparada para cuando las tropas españolas penetren en su terri-

Los motivos de la retirada.

Se explica la retirada de las tropas de los confines, por el plan de conducta que sigue el general en jefe, y por el cual se deja intengra la responsabilidad de cuan to vaya sucediendo á Marraecos y á su representante inmediato Muley Araaf.

Construyense todas cuantas fortificaciones sen necesarias, no en el campo atrin-

Domanicate de se motresit y (biskelf en onnibisent of

cherado propuesto, sino en los límites fronterizos. Se toman todas las medidas para la defensa de una agresión, pero no para evitarla, lo que sería indiguo de España.

Si no ho tilizan las kabilas seguiran su curso las negociaciones con el emperador de Marruecos, que tendra que satisfacer las reclamaciones planteadas.

Si hostilizan, el general en jefe del ejército de operaciones rechazará la agresión sin contemplaciones, cargando contra el enemigo libre de toda responsabilidad, y sin tener que acordarsa de la presencia de los imperiales.

Dicen en el ministerio de la Guerra que el general Martinez Campos telegralia que esta madrugada se han encontrado intactas las obras de Sidi Guariach.

Hoy seguirá la construcción del fuerte. A las cuatro de la tarde no había novedad en Melilla, según telegrama oficial.

Las fuerzas escalenadas se han dispuesto como ayer junto al confin, protegiendo las obras del fuerte de Sidi Guariach, que continuaban tranquilamente.

En la obra trabajaran mil hombres, para los que se han enviado ya los útiles necesarios.

Los penados.

A mediodia ha liegado un telegrama dando cuenta del fusilamiento de uno de los penados de Melilla por haber desore-jado á un moro.

Creiase que tenía que haber otras razones para esta ejecución sumaria, y hé aquílos detalles con que se ha completado el caso.

El penado fusilado se llamaba José Ferré, y el moro à quien cortô las orejas es un confidente de la comandancia de la plaza, y se llama Aradiff.

Como en esto est n complicados otros penados que acompañaban al confidente, se estan siguiendo actuaciones ordinarias para depurar las responsabilidades.

El primer resultado ha sido la vuelta de todos los penados á su vida de presidiario. Ayer mañana á las diez, la famosa «gue-rilla de la muerte» que mandaba el capitan Ariza quedó disuelta, por orden superior, entregando las armas los penados en el Mantelete.

El capitán Ariza será recompensado, pues reingresa con su empleo en el ejército activo.

La indemnización marroqui.

La tercera nota.

Málaga 1.º—Se ha dicho con insistencia que està gestionando el ministro de Estado el asunto de la indemnización reclamada al sultán de Marruecos, y que es bastante crecida.

España exige garantias para el pago á plazo fijo de la indemnización, citàndose como la más adecuada, la de intervenir los ingresos de las Aduanas marroquies de Tánger y Tetnàn.

Los demàs extremos de la petición de España se mantienen celosamente secretos.

En el Cuartel de Inválidos.

El Gobierno dispondrá que ingresen en el Cuartel de Inválidos los heridos de la campaña de Melilla que queden inutilizados para el trabajo; y en general, cuantos hayan sufrido amputaciones de brazos o piernas.

La salida del 30.

Cádiz 1.º—En la salida del dia 30 todas las tropas disponibles estuvieron acampadas en distintas posiciones, hasta el punto de que en la plaza no quedó un soldado

Los moros estaban al otro lado de la frontera, á unos cien metros lo menos. Permanecían inmóviles, arma al brazo, sufriendo resignados é impotentes las maniobras de nuestro ejército.

Madrid 2.—Cuéntanse horrores de la

chester es shristal -

conducta de algunos presidarios en Meli lla. Anúncianse severos castigos, entre ellos, los de los complices del penado que fué fosilado por haber contado las orejas a uu moro.

Ha fallecido el teniente de artillería senor Soler.

Durante las opéraciones de ayer, un grupo numeroso de moros armados estuvo a cinco minutos de distancia de nuestros soldados, pero no hicieron manifestación

Otro grupo entró en territorio español, pero volvió á evacuarlo al poco tiempo.

El general Martinez Campos previena á los soldados que en caso de bacer fuego no dejen abandonados los cartuchos vacios pues los moros vuelven à utilizarlos.

El bajá del campo ha asegurado una vez más que los moros no hotilizarán á

las tropas. La cuestión de Melilla ha entrado en un período de tranquilidad, pues las kábilas. no hostilizan siquiera la construcción del fuerte Sidi Aguariach, que era el objeto principal de sus iras y en lo cual se mos-traban intransigentes de todo punto.

El hermano del Sultán respondió de que no se turbaría la construcción de dichas obras, y se cumple así hasta ahora.

Desde Madrid.

29 Noviembre 1893. (1)

El entusiasmo que en toda España ha producido la designación del general Martinez Campos para general en jefe del ejercito de Africa, prueoa cuan acertado hubiera sido hacer desde los primeros momentos semejante designación, desentendiéndose de particulares intereses que tan á punto han estado de hacer zozobrar la situación,

Por todos los sitios donde ha pasado el general Martinez Campos, las manifesta ciones populares le han testificado sus simpatias de una manera palpable y es que en él ve la pátria al hombre que sin arriesgar inutilmente preciosas vidas ni verificar innecesarios dispendios, dejará el nombre español en el punto que es de-

Las noticias que se reciben de Melilla acusan asi mismo la vivisima satisfacción conque ha sido acojido el nombramiento del general. En cuanto á lo que ocurre en el campo moro, las referencias varian. Unas dicen que las kabilas quieren la paz, afirmándose por otros lo contrario y diciendo que en ellas se nota agitación muy grande que darà por resultado una nueva acción ofensiva contra nuestras tro-

Lo que si sabe es que en Melilla venía ejer ciéndose una especie de tiranía que es de esperar cese por fortuna con la llegada del general Martinez Campos, y que sin motivo que lo justifique prende, procesa y expulsa á quien lo tiene por conveniente. Víc tima de estas pequeñas genialidades ha sido nuestro querido compañero D. Eduardo Muñoz, redactor corresponsal de El Imparcial el cual, sin motivo sério que justifique medida tan severa, ha sido arrestado, si bien guardándole todo género de consideraciones. Es de suponer que esto se corregirá y que no será en adelante sometida la libertad de un ciudadano á caprichos no justificados, pues si es claro que en una plaza como Melilla y en tiempos como los actuales, no pueden emplearse los procedimientos ordinarios, no disculpa eso que se carezca de las garantías necesarias para que la libertad individual no padezca.

Nuevamente los rumores de crisis vuelven á tomar cuerpo. Se asegura que los disentimientos que dividen á los ministros no han cesado un solo momento y que es de temer que en la primera ocasión se manifiesten de nuevo, siendo ya en este caso mucho màs difícil conjurar la crísis.

Con esto se relaciona la tardanza en celebrar el anunciado Consejo de Ministros que ayer no se verificó y que es muy posible que tampoco tenga lugar hoy.

En cuanto à la reunión de las Camaras,

(1) Recibida con retraso.

parece que la opinión ha cambiado entre los ministres y no se cree ya tan probable que las Cortes reanuden sus tareas en el breve plazo que se había dicho.

Parece que la causa de este aplazamien. to es debida á las dificultades que encuentra el gobierno para conseguir la rapida aprobación de los tratados de convercioque han de regir con Inglatera y Alema-

En las Islas Canarias, la opinión se halla un tanto soliviantada à causa de creerse que el gobierno no concede la atención debida a aquella provincia, con motivo de la epidemia colérica que aflige à la capi-

De V. affecmo. s. s. q. b. s. m.

Alvarez Iturrioz.

Ha fallecido D. Jolian Garcia v Garcia, director de La Semana Católica que se publica en la capital valenciana.

Uno menos.

-- El dia 16 del actual y á las doce y media de su tarde, se celebrará, por la cantidad de 8.901'50 pesetas, la subasta de varias partidas de pólvora existentes en el Arsenal de La Coruña.

-- Nuestro particular y distinguido amigo el señor Marqués de Camps, nos ha invitado, y por ello le quedamos altamente agradecidos, á la suelta de palomas mensajeras que obtan à los prémios del concurso de los pichones nacidos durante el año que, como encargado de la Sociedad colombofila de Cataloña, llevara á cabo á las ocho de la mañana de mañana, dia cuatro, hora del meridiano de Madrid, en la plaza del Ferro carril de puestra ciudad, á cuyo acto pueden asistir cuantos vecinos lo deseen, que no serán pocos dada la novedad del acto, curiosidad que despierta y la afición que vá desarrol andose en una buena parte de nuestra juventud.

El señor Marqués de Camps, dicho sea de paso, posée una excelente colección de estas palomas y, por tanto, por su inteligencia en el asunto no ha podido la Seciedad Colombofila estar más acertada que al elegir al joven Marque: para dicha sue!-

-El señor López Puigcerver afirma que tardará en ultimar la combinación de gobernadores.

Así lo leemos.

-Ayer recibimos nuevas y sentidas cartas de nuestros amigos de B cda, lamen tando la inesperada muerte del que fué nuestro constante amigo é ilustrado farmacéntico D. Baudilio Sagrera, víctima de una anjina de pecho que en pocos momentos acabó con una existencia dedicada, según ayer dijimos, al bien. En Breda el sentimiento es general; amigos y adversarios, si es que adversarios ha podido tener nuestro honrado amigo, sienten pe sar profundo por el hombre que durante su larga vida habia dedicado sus energías al bien de la villa y al servicio de sus cenvecinos sin distinción alguna, puesto que como Juez Municipal o como ciudadano, amparaba siempre al débil y no torcía la rectitud de su imparcial criterio por nada ni por nadie aun á trueque, muchas veces, de contrariar intereses mezquinos y aspiraciones bastardas de las que con frecuencia se interponen en el camino de la recti-

Algunos de nuestros amigos de Breda que saben lo cordialmente que queríamos al señor Sagrera, comprenderan el dolor que nos embarga por tan irreparable pér da, como comprendemos el suyo, ya que todos teníamos en el amigo llorado un verdadero hermano y un experto mentor.

Que Dios lo haya acojido en su misericordioso seno es lo que deseamos.

-A propósito de lo que en otro lugar decimos referente à la suelta de palomas mensageras que tendrá lugar mañana á las ocho de la misma en la plaza del Ferro-Carril por el señor Marqués de Camps, debemos decir, que la suelta verificada por la misma Sociedad en Zaragoza, ha dado excelentes resultados. Según leemos, realizaronia el jefe y oficiales de aquel palomar militar, á las diez en punto (meridiano de Madrid,) y llegaron las su terminación.

primeras palomas desde la una 55 hasta las dos y 15, y el grueso de la banda á las dos y 30. La distancia en línea recta es de 256 kilometros pero los grandes obstáculos que los pichones tuvieron que vencer, tales como la alta sierra de Alcubierrre en Aragón, y la no interrumpida sucesión de montañas en Cataluña, dificultaron en gran modo su marcha. Esto no impidio, siu embargo, que alcanzaran una velocidad máxima de más de 71 kilómetro por hora, muy superior à la de los trenes más rápidos españoles.

-En Ciudad Real amaneció cuatro dias huce helada en el patio de su casa una mojer muy conocida alli por la Parro quiana, que tenia el vicio de embriagarse.

El cadaver estaba completamante rigi da, y en la mand tenia una botella-con aguardiente. The his sai il anni la sai an an

El vicio como trofeo de la muerte.

-Ayer recibimos un número del nuevo p riódico Journal de Berlin, que ha comenzado a ver la luz pública en la capital de Alemania escrito en francés como su titulo indica. The sala salas and no attiv

-La fuente-farola o como se Hame, colocada en la plaza del Marques de Camps està tan olvidada, que después de no servir para alumbrar ni para dar agua, se ha convertido en distracción de los chiquillos que se ejercitan con mucha frecuencia en el tiro de piedra al blanco.

¿Por qué el señor Alcalde no dedica su iniciativa y buen celo en orillar obstáculos, y hacer que la luz sea dada y el agua saministrada evitándose asi el que aquella mejora se venga á bajo antes de inaugu-

Por supuesto; del Guardia municipal de servicio en aquel bárrio no decimos nada, porque como nada hace y nada dice, deja que hagan y digan los chicos lo que bien en mientes les viene auf e gurse su anvinde

-Los capitanes de carabineros D. Gumersindo Bauzá y D. Federico Martinez Gonzilez, han sido destinados á la Comandancia de Gerona y Tarragona, respectivamenterial aus ah obatropat assum ento-

-En carta que tenemos á la vista, se nos dice que, apesar de haber los Ayunta. mientos de Jafra, Ullá y Bellcaire remitido al Cajero de Instrucción Pública los correspondientes poderes con fecta 12 del pasado Noviembre para retirar de Hacienda los recargos destinados á instrucción pública, el veinte del mismo mes aun no habían ingresado en caja las cantidades, estando los profesores sin cobrar.

Y como se nos pregunta el por qué de lo que ocurre, trasladamos el suelto á nuestro amigo señor Roura para que, si quiere, pueda contestar en la forma que mejor creat sund .onsum ... istate chan sen 9

-El redactor en jefe de un diario anarquista El Commonweal, ha declarado, segun un telégrama de Paris dice, que las bombas del teatro del Liceo no fueron arrojadas desde las galerías. Esta explosión, ha dicho, era una revancha de los anarquistas por las últimas ejecuciones de Je rez y la muerte de Pallás. La revolución francesa será poco comparada con la guerra civil que se esta preparando en Espana, y que asegurará la soberanía popular bajo una forma socialista. Los anarquistas ingleses tienen afiliados en el ejército, en la marina y hasta en la policía, y cuentan con centros en todas las grandes capitales. - Barrier City - - base and a stable of

-Merced à los grandes esfuerzos que para vencer obstáculos ha empleado nuestro querido amigo v compañero en la prensa D. Teodoro Baro, digno Diputado à Cortes por el distrito de Figueras, se han recibido las órdenes en esta jefatura de caminos, canales y puertos para que, sin perder momento, se comiencen los estudios de la Carretera de La Bajol á Agullana y La Junquera, mejora importantisima que tantos bienes ha de reportar á aquella importante comarca y que responde á los deseos y empeños del representante en cortes del distrito señor Baró:

Que las ordenes son apremiantes, lo prueba el que segun nos ha manifestado el ilustrado ingeniero Jefe señor March, los estudios comenzaran uno de estos dias para do sufrir interrupción alguna hasta

El país està pues de enhorabuena como lo está el señor Baró quien, nos consta, ha ganado una verdadera batalla en favor de esa región de su distrito, allanando obsta. culos que parecían insuperables.

-Ha sido aprobado el repartimiento de arbitrios extraordinarios del municipio de

San Juan de las Abadesas. -Una lástima:

En el hopital civil de Zaragoza se halla respgiado un infeliz maestro de escuela, à quien se le adeudan, segun relación publicada en el Bolelin oficial de la provincia, 700 pesetas, que á pesar de sus reclamaciones no ha podido conseguir le seau abone.

Una compensación: aug meoq do muel El gobernador de Lerida ha satisfecho en diez meses, por atenciones de instrucción pública, 500.000 pesetas, proponiéndose en breve plazo l'egar à la

Lo primero es una ignominia y lo se. gundo es un ejemplo digno de imitación.

-Durante la semana última se han mandado retirar del matadero publico por perjuiciales à la salud, 8 kilos de bazos é bigados y una res lanar. Bi entaib sel an

A las cuatro de la tarde de hoy. la sección lírico dramatica del Circulo de San Narciso pondrá en escena en su espacioso teatro, el drama Lo retorn de Palestina y la zarzuela Lo promes de la Sila.

-En fin del proximo pasado mes de Noviembre, ceso en su cargo el celador temporero de la Sanitaria de Rosas D. Pedro Badosa. Ob as is 31 oledos se simila

-Se encuentra completamente restablecido de una pequeña molestia que estos pasados dias sufria, nuestro queridisimo y buen amigo el señor Conde de Serra y Sant-Iscle, de lo cual nos alegramos muse accret conte us obtvomeco-fatel

-En el hospital provincial talleció la demente Teodora Galcerán, de Palafrugell.

-Se ha concedido gracia de indulto al profugo del reemplazo de 1875 José Barce. lo Planellas, y se ha negado por no estar comprendido en la ley a los mozos Antonio Surroca y Joaquin Estebe.

-Por el Gobierno civil se ha ordenado el análisis en el Laboratorio químico de Figueras, de las entrañas de algunas reses vacunas para dictar las convenientes disposiciones respecto a una enfermedad que ataca á gran número de dicha clase en Caralps.

-Hace bastantes dias, dijimos que el Somatén armado de esta ciudad y partido, habían ofrecido sus servicios al Capitán General del distrito para el caso en que la guerra hiciera necesaria la salida de las tropas. Hé aqui las comunicaciones cruzadas con tan patriótico motivo:

Exemo. Sr : El Cabo del partido de Gerona y los de los 51 distritos que componen el mismo, en nombre de los Somatenes que mandan, me encarganhaga presente à V. E. que caso de tener el Gobierno de hacer uso de la fuerza que guarnece esta capital y Guardia civil de la provincia, se ofrecen à conservar el orden público dentro de la demarcación de este partido judicial.up aenglesangxe ob tons

Lo que tengo la satisfacción de participar à V. E. rogandole se sirva manifestarlo en la forma que estime conveniente, al Exemo. Sr. Inspector General del Cuerpo D. Arsenio Martinez de Campos, para los efectos que procedan.

Dios guarde à V. E. muchos años. - Gerona 9 Noviembre de 1893.-El Vocal de la Comisión Organizadora, El Marques de Camps.

La contestación del Capitán General ha sido ésta:

Exemo Sr.: Me ha enterado por la comunicación de V. E. de 13 del actual de los patrioticos ofrecimientos bechos por los Somatenes del partide de Gerona para la conservación del orden público, si las necesidades de la campaña de Africa obligasen à sacar de este Distrito fuerzas de las guarniciones. En mi nombre sirvase V. E. dar las gracies à los

referidos Somatenes por sus levantados propositos. Dios guarde á V. E. muchos años.—Barcelona 18 Noviembre de 1893. -- Campos.

-Ayer, un enfermo dado de alta en el hospital provincial, robo á un encargado de una casa de convalecencia un resario de plata, una sortija de oro y algún dine

-Con objeto de atender ol restablecimiento de su salud, se encuentra en La Bisbal el virtuoso sacerdote y coadjutor de la parroquial de Rosas D. Carlos Gras

-Gracias à la eficaz intervención del Diputado à Cortes por Santa Coloma de Farnés nuestro buen y particular amigo D. Antonio Comyn, el Ministre de Fomento ha concedido una biblioteca particular al Centro de Católicos de dicha villa, concesión que ha proporcionado á nuestro

amigo muchos plácemes.

-En el hospital provincial está acojida ana demente llamada Maria Colom, ignorandose donde tiene à su familia ni de que pueblo es.

-Los pagos señalados para mañana por la Tesorería, son: à. D. A!fredo Duarte, 2.639 pesetas 18 centimos; á D. José Torrellas, 83; á D. Alfredo Rusiñol, 5.160; á D. Gervasio Riera, 9: a D. Joaquin Vila, 4.415'27; a D. José Perramón, 48.766 02; a D. José Segarra, 48,774'78; à D. Enrique Grahit, 114'97; a D. José Daunis, 757'74; a don Juan Calvet, 660'21; a D. Joan Artal, 500 vá D. Juan Garcia, 1.241'29 pesetas.

Las ventajas que ofrece nadie puede poe en dell'oppivamer en duda, pe obalibero, e

and to las (Desconfiar de las imitaciones); and alinea grant and a ship to the thorn Barcelona 23 Abril 1886.

He recibido la muestra de Emulsión S cott, preparado que ya hace tiempo conozco y vengo usando en mi práctica particular con éxito muy favorable, en los casos de escrofulismo y en cualquiera de sus manifestaciones.

Con esta Emulsion se consigue administrar el aceile de higado de bacalao sin repugnancia á los enfermos á quienes esta indicado su uso, ventaja moy recomendab e por cierlo.

Dr. FÉLIX CARRASCO:

Los médicos recomiendan la purificación del aire en las habitaciones y en los cuartos de los enfermos, quemando el PA-PEL DE ARMENIA, de perfume agradabilísimo. Pidase en las principales farmacias, droguerias, pertumerias, papelerias, etc. Depósito Cebrián y C., Puertaferrisa, 18. Barcelona. Se remiten muestras gratis á quien las pida. C.

LA FLOR Y NATA de los elixires para, la boca es el Licor del Polo de Orive. Quien acude a el, con dolores de muelas, con seguridad encuentra su curación y quien louse à diario en su toilette, infaliblemente se libra de sufrir de la dentadura. Exijase la marca de fábrica.

Por mayor. V. Ferrer v C. y M. y Matas.

Las mayores profundidades del mar.

M. Supan ha publicado un importante trabajo acerca de las medidas batimétricas de los años 1888 y 1890 en los Mittheilungen de Petermann, y del cual tomamos el signiente cuadro:

| Atlantico Norte. | 8.341 |
|------------------------------|-------|
| Atlantico Sur. | 7.370 |
| Mar del Norte (Skager Rack). | 808 |
| Báltico. | 427 |
| Mediterráneo. | 4.400 |
| Mar Negro. | 2.618 |
| Mar de las Antillas | 6.269 |

| Océano Indico | 6.205 |
|--------------------------|--------|
| Pacifico Norte. | 8,515 |
| Pacífico Sur | 8.284 |
| Mar de Behring | 3.926 |
| Mar del Japón | 3.000 |
| Mar de China | 4.298 |
| Mar de Sulou | 4.663 |
| Mar de Célébes. | 5.111 |
| Mar de Banda. | 5.120 |
| Mar de Flores. | 5.120 |
| Océano glacial ártico. | 4.8461 |
| Océano glacial antártico | 3.612 |
| | |

Distracciones.

Entre filosofos: " I won in the line of th

-Creo en la metempsicosis y que mi alma, despues de mi muerte, irá à parar al cuerpo de una bestia.

El segundo filósofo:

-No tienes necesidad de morir para eso.

TEATRO PRINCIPAL.

COMPAÑÍA DE ZARZUELA.

Función para hoy 3 del actual. 6. de abono.

TARDE. - Se pondrán en escena las zarzuelas Los Baturros, Cádiz y Viva España. and less 3 y media.

NOCHE.—Las zarzuelas Alcalde interi no, Cadiz y Viva España.

Sección Comercial.

A las 8 y media.

| Cierre de Bolsa de Barcelona. | |
|--|-----|
| Interior 65'65 | |
| 的一种,我们就是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 | |
| Coloniales: 40'00 | |
| Nortes | |
| The A William The Late Late A Secretarian Action of Action of the Company | |
| Orenses. 22 75 Orenses. 00'00 Cubas viejas. 106'50 | |
| Cubas viejas | -'- |
| Cubas nuevas. 94 62 | |
| ()bligaciones, Francias 6 p. / 98'00 | '- |
| Id. Id. 3 p. % 34'00 | |
| Obligaciones no hipotecarias 89'00 | |
| Paris. | |
| Exterior | |
| Paris Deal Sabor Giros. | |
| 10110. | |
| Telégrama de la casa Quintana y Bass agencia de Negocios — Ciudadanos, 20, Gero | na. |

The state of the specimen was a second or the second of th Movimiento de poblacion

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, suministrada por la tan acreditada casa LA NEOTAFIA, Cort Real, 18. Dia 2.-Nacidos.-Varones 0.-Hembras, 2. Muertos, - Manuel Sabria, 28 años.

Boletin religioso.

SANTOS DE HOY San Francisco Javier, cf... CUARENTA HORAS Están en la Iglasia del Hospital.

TELÉGRAMAS.

Madrid 1. En el próximo Consejo de ministros, planteará el señor Moret el conflicto aduanero y el sistema de los tratados de comercio.

La prorroga del modus vivendi con Francia se impone con urgencia antes de fin de año, y el ministro de Estado quisiera dejar al mismo tiempo ratificados los proyectos de tratados comerciales con varias naciones, à fin de evitar nuevas reclamaciones adaptadas á lo que se concede á Francia.

La Gaceta declara limpias las procedencias de

Francia.

Han quedado suprimidas las inspecciones sanitarias establecidas en la frontera francesa, con motivo de la epidemia colerica.

Los viajeros circulan desde hoy libremente. Se conserva en las estaciones sanitarias una plantilla reducida, para el caso en que vuelvan á funcionar.

En las últimas 24 horas se han registrado en Tenerife 74 casos y 8 defunciones.

Malaga 1.". Se ha agravado la crisis obrera. Se ha aplazado fa anunciada manifestación pú-

blica de los trabajadores. La situación es terrible, pues son varios los que perecen literalmente de hambre.

Los braceros del campo y los trabajadores de profesiones paralizadas, no len cuentran siquiera obras públicas de alguna importancia, que puedan

dar un jornal à algunos centenares de desvalidos. Cadiz 30.-Dicese que el crucero «Navarra» marcha a Barcelona.

Recibirá a bordo los deportados anarquistas. Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

ANUNCIOS.

BANCO HISPANO COLONIAL.

Billetes hipotecarios de la Isla de Cuba.

EMISION DE 1886.

LOIDITUIA.

Venciendo en 1.º de Enero próximo el cupón núm. 30 de los Billetes hipotecarios de la Isla de Cuba, emisión de 1886, se procederá á su pago desde el expresado dia de 9 á 11 y media de la mañana.

El pago se efectuará presentando los interesados los cupones, acompañados de doble factura talonaria, que se facilitarà gratis en las Oficinas de esta Sociedad, Rambla de Estudios, núm. 1, Barcelona; en el Banco Hipotecario de España, en Madrid; en casa de los Corresponsales, designados ya, en provincias; en Paris, en el Banco de Paris y de los Paises Bajos, y en Londres, en casa de los señores Baring Brothers y C. Limited

Los Billetes que han resultado amortizados en el sorteo de este dia podràn pre sentarse, asimismo, al cobro de las 500 pesetas, que cada uno de ellos representa, por medio de doble factura que se facili tará en los puntos designados.

Los tenedores de los cupones y de los Billetes amortizados que deseen cobrarlos en Provincias, donde haya designada re

presentación de esta Sociedad, deberán presentarlos á los comisionados de la misma desde el 10 al 20 de este mes.

En Madrid, Barcelona, Paris y Londres, en que existen los talonarios de comprobación, se efectuara el pago siempre, sin necesidad de la anticipada presentación que se requiere para Provincias.

Se señalan para el pago en Barcelona, los dias desde el 2 al 19 de Enero, y trascurrido este plazo, se admitiran los cupones y Billetes amortizados los lúnes y martes de cada semana á las horas expresadas.

Barcelona 1.º de Diciembre de 1893.-El Secretario General, Aristides de Artinano. Los Comisionados en esta Capital Ordeig y Compañía.

BANCO HISPANO COLONIAL.

Billetes Hipotecarios de la Isia de Cuba.

Emisión de 1886.

30. SORTEO.

Celebrado en este dia, con asistencia del Notario D. Luis G. Soler y Plá, el 30.º sorteo de amortización de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emisión de 1886, según lo dispuesto en el art. 1.º del Real decreto de 10 de Mayo de 1886 y Real orden de 9 de Noviembre de este año. han resultado favorecidas las catorce bolas números 2.133-2.582-3.435-3.657 5.356-5.472-6.927 7.194 7.236-8.298 -9.272 - 9.610 - 10.598 y 10.952.

En su consecuencia, quedan amortizados, los mil cuatrocientos Billetes, números 213,201 al 213,300-258.101 al 258.200 -343.401 al 343.500-365.601 al 365.700 -535.501 al 535.600-547.101 al 547.200 -692.601 al 692.700-719.301 al 719.400 -723.501 al 723.600-829.701 al 829.800 -927.101 al 927.200-960.901 al 961.000 -1.059.701 á 1.059.800 y 1.095.101 á 1.095.200.

Lo que en cumplimiento de lo dispuesto en el referido Real decreto, se hace público para conocimiento de los interesados, que podrán presentarse, desde el dia 1.º de Enero proximo à percibir las 500 pesetas, importe del valor nominal de cada uno de los Billetes amortizados, más el cupón que vence en dicho dia, presentando los valores y suscribiendo las facturas en la forma de costumbre y en los puntos designados en el anuncio relativo al pago de los expresados cuponos.

Barcelona 1.º de Diciembre de 1893.-El Secretario General, Aristides de Artinuno.-Los Comisionados en esta Capital, Ordeig y Compania.

PLANO DE MELILLA.

Se vende à 30 céntimos, en la imprenta de este Diario.

principe de Palzo y la rodearan por toda su vida el amor, honras, glorias, y opulencia. Bendito sea el cielo que me condujo á este sitio, para asegurar la dicha de una huérfana desemparada! Manando Vm. en riquezas, llevará Vm. la abundancia y alegria à todas las cabañas de Underlach; poderosa por su alta clase, será la gloria y arrimo de su familia; beldad peregrina por sus gracias, será el adorno de la corte de Lorena, y ejemplar por sus virtudes restaurará en ella las costumbres puras de nuestros antepasados.

«¡Ah! querida Elodia! quien sabe si llamando el Hacedor supremo al heroe que idolatra en Vm. á los mas altos destinos, no prepara tambien à su consorte una corona!».

La condesa de Imberg no ha trastornado el alma de la huérfana, à pesar de su artificioso discurso: no ha side capaz de embelesarla ningun ofrecimiento. ¿La que había tenido en otros tiempos valor para al puro y generoso amor, e insinuantes ruegos del hermoso y magnanimo Ecberto, podia ocaso sucumbir á la pomposa enumeracion de los títulos y tesoros de un ambicioso? Sosegada sin frialdad la hija de san Mauro, y firme sin osadia, se le-

MATAS.

vanta con magestad, y responde por el tenor siguiente: asy .noissisha v roma leirasuoin

«Me es desconocido, señora, el destino que el cielo me reserva, pero anhelo una corona; y no me parece una felicidad el esplendor. Habiendome criado en la obscuridad, no me creo llamada a las grandezas, terrenas; y cuadraria mas el velo claustral à mi frente que la diadema de las soberanas No saldré de los montes de la Helvecia, habiéndomelo impuesto como ley las últimas disposiciones de mi madre. No lleve Vm. a mal, que me niegue al glorioso himeneo que se me propone: y es la gratitud el único afecto que puede esperar de Elodia el principe de Palzo».

Dice, y se marcha. Confundida de asombro la condesa de Imberg, ha tratado en balde de detenerla; pero ninguna cosa puede mudar la resolucion de la amiga de Palzo. Demasiado artificiosa para dejar percibir su furor, se guardara muy bien de irritar con la violencia à un alma cuyo vigor le ha llamado la atencion. La Condesa ha sabido domar á espiritus mas rebeldes, y la prueba de la dulzura procederá à las tentativas de la fuerza. Las funciones, obsequios, placeres, y seduc-

which as fluid hilling two charants of

- 180 -

cen señales que entre si se corresponden. Por el camino que dá vuelta, y baja al puente del torrente, percibe una cuadrilla numerosa de montañeses armados, que se internan de prisa en las selvas. ¿Donde se forman estas tenebrosas reuniones? ¿Qué gefe reune à estas tribus indisciplinadas!... Sobresaltada la huérfana, no pudiendo ya entregarse al sueño, y apoyada en la reja de su ventana; no cesa de observar los estraños movimientos que se notan en las alturas del valle, y señales nocturnas que se repiten de trecho en trecho à los alrededores del monasterio. Apenas rayaba el alba todavia, cuando hiere los oidos de Elodia un ruido tumultuoso de voces, armas y caballos. ¿Llegan nuevos estrangeros al monasterio? Son acaso correos que recibe ó despacha el Principe? ¿Amenazan algunos peligros al valle? Medio abre Elodia suavemente la puerta de su habitacion, cruza de ligero el pasadizo mayor del claustro, y por una de las altas ventanas de la fachada del Sur, echa una disimulada ojeada sobre el patio principal de la Abadía.

Armado de punta en blanco el principe de Palzo; monta en un brioso corcel. Cubre con





DROGUERIAS Y ULTRAMARINOS.

Para pedidos dirigirse a D. RAFAEL RO-MEU, Jerez de la Frontcra. Unico agente en España,

Personas que conocen las no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el causancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el causan cio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

MEDICACION ANALGESICA

JAQUECAS

COREA

REUMATISMOS DOLORES

NEVRALGICOS, DENTARIOS. MUSCULARES, UTERINOS.

El mas activo, el mas Inofensivo y el mas podes roso medicamento CONTRALLDOLOR PARIS, rue Bonaparte, 40

Papel

-3-3-3 2 C-C-C-(!

Lo hay para envolver en la imprenta de este periódico.

APRENDZ.—Se necesita uno, en la imprenta de este diario



ha proporcionado d

Linea de las Antillas, New-York y Veracruz. Combinación a puertes americanos del Alan. co y puerlos N. y S. del Pacifico.

Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

Linea de Filipinas.—Extensión á llo-ilo y Cebu y combinaciones al Golfo Persico, Costa oricl de Africa, India, China, Conchinchina, Japon y Australia. La Santa die il A.C. Santa Blancock

Trece viajes anua es seliendo de Barcelcha enda 4 viernes a partir del 6 de enero, de 1893 y se Manila cada 4 jueves a partir del 26 de enero de 1893.

D. A. Reeds Rusinal, 5.160; a D. Ger-Linea de Buenos Aires.—Seis viajes regulares para Montevideo y Buenos Aires, con escala en San la Cruz de Tenerife, sal endo de Cadiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Malaga. Linea de Fernando Poo,-Viajes regulares para Fernando Poo, con escalas en las Palmas, puertos de la Costa Occi ien al de Africa y Golfo de Guinea.

Servicios de Africa. - Linka de Marruecos. Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cadiz, Tauger, Larache Rabat, Casablanca y Mazagam, 1000 167100 cant

Servicio de Tanger.—Tres salidas à la semana: de Cadiz para Tanger des dominges, miercoles y viernes; y de Tanger para Cadiz iunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros aquies es las Compania de a ojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a amilias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta, Hay pasajes pala Manila à preclos especiales para emigrantes de clase artesana o Jornalera con facultad de regresar gra lis dentro de un año, si no encuentran trabajo. - squaq dios s nivision de un año, si no encuentran trabajo.

la Empresa puede a segurar las mercancias en sus buques: " ognor - e compos ognor sont al sun a AVISO IMPORTANTE.-La Compañía previene à los Srs. comerciantes, agricultores e industriales, que regirà y encaminara u los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se

le entrequen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por tineas regulares.

Para más informes—En Barcelona; La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palicio. - Cadiz, la Delegación de la Compañía Trasatlántica. - Madrid, Agencia de la «Compañía Trasatlántica, Puerta del Sol, 10. - Santander, Sres. Angel B. Perez y Compañía, - Corqua; D. E. de Guarda. - Vigo i). Antonio Lop z de Neira. - Cartageoa; Sres. Bosch Hermanos - Valencia; señores Dart y Compañía, -NOCHE .- Lus zerzuchenbudeld Confeden

Para mas informes, dicigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.



Las hay de venta de todas clases; Riparias; Rupestris, Salonés, etc. etc. en el

Manso Validolits,

propiedad de D. Mateo Vila y Vila-de dicha población.

VERSION CASTELLANA.

Colección de volumenes en 4.º, compuestos de 300 á 400 páginas de lectura y más de 100 hermosos grabados intercalados en el texto.

> cacinist de Precio de cada volumen. Tapas sueltas en ignales condiciones, para la encuader-

Tomos publicados: «Historia del Arte.» «Historia de la Pintura Inglesa.»— En Preparación: Historia de la música. El mueble y La tapicería.

Pectoral de Cereza

Si se toma cuando se está resfriado, se evita ta tos. Cura las toses, las ronqueras y todas les enfermedades de la garganta por rebeldes y crónicas que sean.

Todas las familias deben siempre tener un frasco del Pectoral de Cereza en casa, para poder tomar una dosis á los primeros sintomas de un resfriado, y así se evitan un gran

número de enfermedades. En la mayoria de los casos, un frasco del Pectoral de Cereza del Dr. Ayer basta para curar la tos, garrotillo, tos ferina y todas las enfermedades de la garganta y de los Pulmones: R. Maraneti orisi

El PECTORAL de CEREZA ALLIEN EG OMA del Dr. AYER

Pronto en obrar, seguro en la cura.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A. Lo venden los Farmacéuticos y Traficantes en Medicinaa

PÓNGASE EN GUARDIA contra imitaciones espúreas. El nombre de —"AYER'S CHERRY PECTO — figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

cen senaies que cue les corresponden. it

Es de noche. Recogida la hija de San Mauro en su celda, sentada junto a su ventana, poco dispuesta para el descanso, y entregada toda ella a sus tristes cavilaciones, hace memoria de Herstall, y siente correr sus lagrimas. El solo habitaba en otro tiempo el monasterio, que le parecia à Elodia lleno de queridos seres. Hoy dia abriga esta antigua mansion à inmensas gentes, y no es mas que un yermo á los ojos de la huerfana. Andan errantes todos sus pensamientos, se transporta su existencia à la lejana cumbre de los montes; y las áridas rocas del lago Morat se ofrecen como encantadas á su vista. Ah! ¿de qué necesita el hombre echado entre los mortales, para vivificar el universo y contemplar la naturaleza al través de un prisma mágico? de un corazon que se corresponde con el suyo. El verdadero solitario es el insensible, y el verdadero desterrado el olvidado.

Pasan de este modo muchas horas: cuando ve de repente Elodia una llama desconocida en una roca que domina el valle. Luce por un momento, se apaga; un fuego semejante se enciende y desaparece al punto igualmente en la cima de la opuesta montaña; y pare-

vaniu con magestad, y responde per el tener ciones del amor y adulacion, van a sitiar por todas partes el corazon de Elodia. ¡Ay de mi! tiene la perfidia muchas armas y ninguna - la inocencia. habivilei and everific en ou y

A la hora de comer se reune Elodia con la condesa de Imberg, contando con sus reconvenciones, ira; é indignación; pero inalterable en su negativa y resuelta a arrostrar la tempestad, encubre su dolor y turbacion con un rostro pacificoly sereno! outoo olseudoni

La Condesa recibe con amable sonrisa à la - virgen de Underlach. La busca cariñosamen-- te con la vista; no salen de sus labios ninguna reprension, ni una quej a; no parece atormentada sino del temor de haber podido afligir a su tierna amiga, y son sus espresiones las de una madre inquieta por la suerte de su hija, ocupada solo en su dicha. El principe de Palzo, tan tierno, pero mas respetuoso, ha dejado de llegarse à Elodia con aquella confianza injuriosa, que el verdadero amor no conoce. Sus atenciones son delicadas, lisongeros sus miramientos, y recatadas sus palabras. No tiene que temer ya su presencia la timida huerfana, cuyas miradas se han vuelto a menudo con gratitud hácia su protecto-

mientos del principe, que arrastrado del amor se digna olvidar la desproporcion de este enlace, ha jurado que seria esposa suya la huérfana, dando sus ordenes para que se celebre el himeneo con toda la posible brevedad.

Firme la Condesa en sus resoluciones, imperiosa en sus voluntades, pero encubriendo siempre con falaces esterioridades sus ocultos pensamientos, manda llamar a, su sobrina. Nunca se habia manifestado mas tierna su voz, mas graciosa su sonrisa, ni mas cariño-

sos sus modales. La Condesa, despues de una fastuosa enumeracion de los títulos y señorios del principe de Palzo, hace una circunstanciada relacion de las acciones heroicas de su vida, y entera a Elodia de las lisongeras propuestas que el se ha dignado hacerle. Por medio de su genial elocuencia ha hecho resaltar los sobresalientes beneficios del proyectado enlace, pintando con entusiasmo el apasionado amor del principe: y parece que la persuasion intima de que será dichosa Elodia, es el único afecto que la ha movido á declarse en favor del esclarecido guerrero. «Amable niña, dice al dar fin à su dircurso, de Vm. su mano al